

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THANH BÌNH
TỈNH ĐỒNG THÁP**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 61/2018/DS-ST
Ngày 16 - 10 - 2018
V/v tranh chấp bồi thường thiệt hại về
sức khỏe và thiệt hại tài sản.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH BÌNH, TỈNH ĐỒNG THÁP

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Thành Triều.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Châu Văn Năm;
2. Bà Võ Thị Tuyết Trinh.

- Thư ký phiên tòa: Bà Dương Thị Thùy Trang; Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thanh Bình, tỉnh Đồng Tháp.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Bình tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Thanh Xuân – Kiểm sát viên.

Ngày 16 tháng 10 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thanh Bình, tỉnh Đồng Tháp, xét xử sơ thẩm công khai vụ án dân sự thụ lý số: 513/2018/TLST-DS ngày 04 tháng 9 năm 2018, về việc: “Tranh chấp bồi thường thiệt hại về sức khỏe và thiệt hại tài sản” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 80/2018/QĐXXST-DS ngày 28 tháng 9 năm 2018, giữa các đương sự:

- Nguyên đơn: Chị Nguyễn Thị Mỹ H, sinh năm: 1980 (Có mặt).

Địa chỉ: ấp A, xã T, huyện Th, tỉnh Đồng Tháp.

- Bị đơn: Chị Nguyễn Thị Th, sinh năm: 1976 (Có mặt).

Địa chỉ: ấp B, xã T, huyện Th, tỉnh Đồng Tháp.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

- Tại đơn khởi kiện, biên bản lấy lời khai, biên bản mở phiên họp – hòa giải và tại phiên tòa hôm nay nguyên đơn chị Nguyễn Thị Mỹ H trình bày: Vào ngày 13/02/2018, chị và chị Nguyễn Thị Th có cự cãi qua lại tại quán nước nhà chị H, nên chị Th lấy vỏ trái dừa tươi đánh vào cạnh lỗ tai trái của chị H 02 cái, đánh vào cổ 01 cái và đánh vào ngực 01 cái, làm chị H ngất xỉu tại chỗ, được người dân đưa đi cấp cứu và điều trị 04 ngày ở Trung tâm y tế huyện Th. Ngày 23/02/2018, tại Công an xã T, chị Th thống nhất bồi thường cho chị H tiền thuốc là 825.000đ, tiền thiệt hại tài sản gồm (02 con gà, 02 con vịt, 15 bó mía làm sẵn) bị hư hỏng là 175.000đ, tổng cộng là 1.000.000đ. Chị Th cam kết trả tiền cho chị H trong thời

hạn 30 ngày, kể từ ngày 23/02/2018; nhưng hơn 01 tháng mà chị Th không bồi thường tiền cho chị H như cam kết, nên chị H có mời chị Th đến quán nước nhà chị H để hỏi việc bồi thường. Khi đến thì chị Th không vào nhà mà ngồi trên xe cộ với chị H; chị Th không thống nhất bồi thường tiền cho chị, nên chị nói gọi Công an xã đến giải quyết, thì chị Th chạy xe gần đụng vào chị, nên chị lấy tay gạt cổ xe chị Th ra làm xe chị Th bị nghiêng và chạy được 01 vòng không bị ngã; thế nhưng chị Th lại buông cho xe ngã xuống đường rồi đi báo Công an xã. Công an xã chỉ làm việc về việc chị Th bị ngã xe, chứ không giải quyết về việc chị Th chưa bồi thường số tiền 1.000.000đ cho chị. Vào ngày 17/7/2018, Ủy ban nhân dân xã T mời chị Th giải quyết việc bồi thường cho chị, nhưng chị Th không thống nhất; nên chị khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết buộc chị Th bồi thường cho chị tiền thiệt hại về sức khỏe là 825.000đ (Tám trăm hai mươi lăm nghìn đồng) và tiền thiệt hại về tài sản là 175.000đ (Một trăm bảy mươi lăm nghìn đồng), tổng cộng là 1.000.000đ (Một triệu đồng).

- *Tại biên bản lấy lời khai, biên bản mở phiên họp – hòa giải và tại phiên tòa hôm nay bị đơn chị Nguyễn Thị Th trình bày:* Vào ngày 13/02/2018, do chị H dùng lời lẽ xúc phạm, nên chị không kiềm chế được và dùng tay đánh vào mặt chị H, làm chị H té nằm dưới đất, tại quán nước nhà chị H; sau đó chị đi về nhà nên không biết chị H bị thương tích và đi điều trị thế nào. Ngày 23/02/2018, tại Công an xã T giải quyết chị có thống nhất thỏa thuận bồi thường cho chị H tiền thuốc là 825.000đ, tiền thiệt hại tài sản bị hư hỏng là 175.000đ, tổng cộng là 1.000.000đ; chị cam kết bồi thường cho chị H trong vòng 30 ngày kể từ ngày 23/02/2018. Nhưng do hoàn cảnh khó khăn, nên chị chưa bồi thường tiền cho chị H được; sau đó, chị H có gặp chị để đòi tiền, nhưng chị H lại dùng lời lẽ xúc phạm và xô ngã xe chị trong khi xe đang chạy; chị H nói là xô ngã xe chị thì huề tiền; do đó, chị mới không thống nhất bồi thường cho chị H, do chị H đã xô ngã chị và nói huề tiền.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa, và căn cứ vào kết quả tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về quan hệ pháp luật và thẩm quyền giải quyết: Nội dung tranh chấp giữa chị Nguyễn Thị Mỹ H và chị Nguyễn Thị Th làm phát sinh “Tranh chấp bồi thường thiệt hại về sức khỏe và thiệt hại tài sản” được quy định tại Điều 589, 590 của Bộ luật dân sự năm 2015. Tòa án nhân dân huyện Thanh Bình thụ lý giải quyết là đúng theo quy định pháp luật về thẩm quyền được quy định tại các Điều 26, Điều 35, Điều 36, Điều 39 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015.

[2] Về nội dung vụ án: Việc chị Nguyễn Thị Mỹ H khởi kiện yêu cầu chị Nguyễn Thị Th bồi thường tiền thiệt hại về sức khỏe là 825.000đ (Tám trăm hai mươi lăm nghìn đồng) và tiền thiệt hại về tài sản là 175.000đ (Một trăm bảy mươi lăm nghìn đồng), tổng cộng là 1.000.000đ (Một triệu đồng) là có cơ sở chấp nhận. Bởi vì, chị Th đã có hành vi đánh chị H vào ngày 13/02/2018; hậu quả làm cho chị H bị thương tích, phải điều trị tại Trung tâm y tế huyện Th với chi phí theo hóa đơn tổng cộng là 825.000đ và trong thời gian nằm điều trị chị H bị thiệt hại (02 con gà,

02 con vịt, 15 bó mía) không bán được bị lỗ vốn. Đồng thời, vào ngày 23/02/2018 tại Công an xã T, chị Th đã thống nhất thỏa thuận mức bồi thường thiệt hại về sức khỏe và thiệt hại tài sản cho chị H tổng cộng là 1.000.000đ, chị Th cam kết bồi thường trong vòng 30 ngày, kể từ ngày 23/02/2018, nhưng đến nay chị Th vẫn chưa thực hiện. Do đó, Hội đồng xét xử chấp nhận yêu cầu khởi kiện của chị Nguyễn Thị Mỹ H là có căn cứ và phù hợp theo quy định pháp luật.

Xét, việc chị Th khai nại cho rằng chị H đã xô ngã xe chị và nói huê tiền, nên chị không đồng ý bồi thường thiệt hại cho chị H; tuy nhiên, trong quá trình giải quyết vụ án và tại phiên tòa hôm nay chị Th không xuất trình được tài liệu, chứng cứ để chứng minh việc chị H đã thống nhất miễn trừ nghĩa vụ bồi thường thiệt hại cho chị, nên không có cơ sở để chấp nhận lời khai nại trên của chị Th là phù hợp.

Đối với hành vi chị H xô ngã xe của chị Th, trong quá trình thụ lý giải quyết vụ án, chị Th không có yêu cầu, nên Hội đồng xét xử không đặt ra để xem xét giải quyết.

[3] Tại phiên tòa, Kiểm sát viên phát biểu ý kiến:

Về việc tuân theo pháp luật: Trong quá trình giải quyết vụ án, Thẩm phán, Thư ký, Hội đồng xét xử tuân thủ đúng pháp luật tố tụng, những người tham gia tố tụng thực hiện đầy đủ quyền và nghĩa vụ của mình.

Về việc giải quyết vụ án: Đề nghị chấp nhận yêu cầu khởi kiện của chị Nguyễn Thị Mỹ H; buộc chị Nguyễn Thị Th bồi thường cho chị Nguyễn Thị Mỹ H tiền thiệt hại về sức khỏe là 825.000đ (Tám trăm hai mươi lăm nghìn đồng) và tiền thiệt hại về tài sản là 175.000đ (Một trăm bảy mươi lăm nghìn đồng), tổng cộng là 1.000.000đ (Một triệu đồng).

Chị Th phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định.

Các đương sự có quyền kháng cáo bản án theo quy định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào các Điều 26, Điều 35, Điều 36, Điều 39 và Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Áp dụng Điều 589, Điều 590 của Bộ luật dân sự năm 2015; khoản 2 Điều 26 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội.

Tuyên xử:

1. Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của chị Nguyễn Thị Mỹ H đối với chị Nguyễn Thị Th;

Buộc chị Nguyễn Thị Th bồi thường cho chị Nguyễn Thị Mỹ H tiền thiệt hại về sức khỏe là 825.000đ (Tám trăm hai mươi lăm nghìn đồng) và tiền thiệt hại về tài sản là 175.000đ (Một trăm bảy mươi lăm nghìn đồng), tổng cộng là 1.000.000đ (Một triệu đồng).

Kể từ ngày chị Nguyễn Thị Mỹ H có đơn yêu cầu thi hành án, mà chị Nguyễn Thị Th chưa thi hành xong số tiền trên, thì hàng tháng phải chịu lãi theo mức lãi

suất chậm trả được quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015 vào từng thời điểm thi hành án, đối với số tiền chậm thi hành.

2. Về án phí dân sự sơ thẩm:

- Chị Nguyễn Thị Th phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 300.000đ (Ba trăm nghìn đồng).

- Chị Nguyễn Thị Mỹ H không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm; nên được nhận lại số tiền nộp tạm ứng án phí là 300.000đ (Ba trăm nghìn đồng) theo biên lai thu số 0001907 ngày 04 tháng 9 năm 2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thanh Bình.

Các đương sự có quyền kháng cáo bản án lên Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Tháp, trong hạn 15 ngày kể từ ngày hôm nay tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Đồng Tháp;
- VKSND huyện Thanh Bình;
- Chi cục THADS H. Thanh Bình;
- Các đương sự;
- Lưu văn phòng và hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Phạm Thành Triều